

Identifikátor výzvy
SKHU/ETA/1901

Registračné číslo projektu
FMP-E/1901/4. 1/068



Žiadosť o finančný príspevok pre malé projekty

Názov Programu	Fond malých projektov pre východnú programovú oblasť
Názov Vedúceho partnera malého projektu	Prameň-Forrás-Spring
Názov projektu	Hodnotné potulky na ceste našich tradícií
Akronym	HERITAGE
Prioritná os	PO4_Podpora_cezhraničnej_spolupráce_orgánov_v_erejnej_správy_a_osôb_žijúcich_v_pohraničnej_oblasti
Celkový rozpočet	58,602.71 €
Príspevok EFRR	49,812.30 €

1. VŠEOBECNÉ ÚDAJE**Názov projektu**

Hodnotné potulky na ceste našich tradícií

Akronym

HERITAGE

Trvanie projektu

12mes.

Začiatok projektu

01/08/2020

Koniec projektu

31/07/2021

Miesto realizácie projektu na území Slovenskej republiky

Debrad'

Miesto realizácie projektu na území Maďarska

Timár

Názov Vedúceho partnera malého projektu

Prameň-Forrás-Spring

Názov partnera malého projektu s rozpočtom

Vidék Kincse Egyesület

Názov partnera malého projektu bez rozpočtu**Názov partnera malého projektu bez rozpočtu****Prioritná os**

PO4_Podpora_cezhraničnej_spolupráce_orgánov_verejnej_správy_a_osôb_žijúcich_v_pohraničnej_oblasti

Typ aktivity

PO_4_Podpora_cezhraničnej_spolupráce_orgánov_verejnej_správy_a_osôb_žijúcich_v_pohraničnej_oblasti

- tvorba spoločných odborných programov v oblastiach vzdelávania, výskumu, kultúry, turizmu, ochrany prírody (napr. výmenné programy,),

Zdroje financovania**Celkový rozpočet**

58,602.71 €

Príspevok EFRR

49,812.30 €

Vlastný príspevok

8,790.41 €

Intenzita pomoci

85.00%

2. SUMÁR PROJEKTU

Krátke zhrnutie projektu v slovenskom jazyku

1794/1800

Hlavným cieľom projektu je posilnenie spolupráce medzi organizáciami v pohraničnom regióne, rozvoj dlhodobých inštitucionalizovaných partnerstiev a rozvoj a organizácia spoločných kultúrnych programov. Partneri projektu venujú osobitnú pozornosť zabezpečeniu toho, aby sa pri dnešnej modernizácii nezabudlo na hodnoty minulosti a aby sa obracanie k minulosti vykonávalo v súlade so špecifickými potrebami budúcnosti, založenými na miestnych hodnotách.

Aktivity plánované v rámci projektu:

Divadelné večery v obci Timár: Predstaví sa regionálny herecký krúžok, ktorý spracuje diela z dvoch regiónov, v dvoch predstaveniach, pri vytváraní príslušných hodnôt. Cieľom je udržať spoločné hodnoty v strede diania - predstaví sa divadelný súbor z Debrade.

Festival pre zachovanie miestnych hodnôt v obci Timár sa snaží o interaktívnu prezentáciu ľudových remeselných profesií.

Festival zachovania hodnôt - miestnych chutí a Festival pálenky: v Debradi sa bude konať po 1 festivale pre prezentáciu gastronómie rôznych národností a kultúr.

Výstava Po cestách tradície: Máme v úmysle spustiť sériu podujatí zameraných na zachovanie miestnych hodnôt, v rámci toho sa vykoná prieskum miestnych tradícií a kultúrnych hodnôt so zámerom zvyšovania povedomia širokej verejnosti o nich. Program sa bude organizovať vždy 2x v Debradi aj v obci Szabolcs.

Odborná konferencia o zachovávaní hodnôt: V rámci programu plánujeme realizovať sériu podujatí o kultúrnych hodnotách účastníkov projektu, a to celkom 4x v obciach Debraď a Szabolcs. Cieľom je predstaviť ľudové hodnoty a odovzdať ich prostredníctvom skúseností a odbornej práce odborníkov.

Festival generácií v obci Timár: v popredí bude ľudová hudba, ľudový tanec a ľudové tradície, za účasti malých i veľkých.

Plánujeme tiež nákup vybavenia na tento účel.

Krátke zhrnutie projektu v maďarskom jazyku

1787/1800

A projekt elsődleges célja a határtérségben lévő szervezetek közötti együttműködés erősítése, hosszútávú, intézményesített partnerség kialakítása, közös kulturális programok kidolgozása és megszervezése. A projektpartnerek kiemelt figyelmet fordítanak arra, hogy a múlt értékei a mai modernizáció során se vesszenek feledésbe, maradjon meg a múlt felé fordulás egy sajátos, a lokális értékekre építkező jövő igényének megfelelően.

A projektben tervezett tevékenységek:

Timári Színházi Esték: Bemutatkozik a térségi színházi kör, mely értékteremtő, két tájegységekre jellemző alkotásokat dolgoz fel két előadás keretében. Cél a közös értékek felszínre tartása, ahol bemutatkozik a debrődi színtársulat.

A timári helyi értékőrző fesztivál a népi értékek, a népi kiskézműves mesterségek interaktív bemutatására vállalkozik.

Helyi ízek értékőrző-, valamint Pálinka fesztiválja: a különböző nemzetiségek és kultúrák gasztronómiáját bemutató fesztiválokat 1-1 alkalommal szervezzük meg Debrődön.

Hagyományok útján kiállítás: A helyi értékek megőrzésére irányulóan olyan eseménysorozatot kívánunk indítani, mely során felkutatjuk a helyi hagyományokat, kulturális értékeket és megismertetjük a lakosság széles körével. A programot 2-2 alkalommal szervezzük meg Debrőd és Szabolcs településeken.

Értékőrző Szakmai Konferencia: A program keretein belül a projektben résztvevők kulturális értékeit bemutató rendezvénysorozat megvalósítását tervezzük összesen 4 alkalommal Debrőd és Szabolcs községekben. Cél a népi értékek bemutatása, továbbörökítése szakemberek tapasztalatain, szakmai munkáján keresztül.

Generációk fesztiválja Timáron: népzene, néptánc, népszokások bemutatása kerül előtérbe, bevonva a kicsiket és nagyokat.

A magas színvonalú lebonyolításhoz eszközbeszerzést is tervezünk.

The objective of the project is to strengthen cooperation between organizations in the border region, develop long-term institutionalized partnerships, and develop and organize joint cultural programs. The partners pay particular attention to ensuring that the values of the past are not forgotten in today's modernization, and that the turning to the past is maintained in accordance with the specific needs of the future based on local values.

Activities of the project:

Timarian Theater Evenings: Introducing the regional theater group, which creates value-creating works of two landscape features in two performances. The aim is to keep the common values on the surface. The event will also introduce the troupe of Debrőd.

At the Timar Local Value Festival an interactive presentation of folk values and folk handicrafts will be carried on.

Local flavors festival, Pálinka festival: We organize festivals introducing the gastronomy of different nationalities and cultures in Debrőd 1-1 time.

Exhibition through tradition: We intend to launch a series of events aimed at preserving local values, exploring local traditions, cultural values and raising awareness among the general public. The program will be organized 2-2 times in the villages of Debrőd and Szabolcs.

Valuable Professional Conference: Within the framework of the program, we plan to implement a series of events on the cultural values of the project participants in Debrőd and Szabolcs villages 4 times. The aim is to present folk values and to pass them on through the experience and work of professionals.

Generation Festival in Timár: Folk music, folk dance, folk traditions will be highlighted, involving the little ones and the big ones.

We are also planning to purchase equipment to carry out high-quality project events.

3. IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE

3.1 ÚDAJE O VEDÚCOM PARTNEROVI MALÉHO PROJEKTU

Oficiálny názov organizácie v materskom jazyku

Prameň-Forrás-Spring

Skrátený názov

Prameň

Webová stránka

www.pramen-forras-spring.sk

Sídlo organizácie

Štát

Slovenská republika

Ulica

-

Mesto

Debrad'

IČO

35553600

DIČ

2120366325

Kraj

SK042 - Košický kraj

Súpisné číslo

61

PSČ

045 01

Právna forma

Občianske združenie

Sektor pôsobenia

• súkromný sektor

Štatutárny zástupca

Meno

László

Pozícia v organizácii

predseda

Mobil

421,944,119,436

Priezvisko

Gergely, PhD.

Telefón

-

E-mail

gergely.l@pramen-forras-spring.sk

Kontaktná osoba

Meno

Adrianna

Pozícia v organizácii

člen

Mobil

421 902 529 330

Priezvisko

Gergely Papp

Telefón

-

E-mail

adriannagergelypapp@gmail.com

Kompetencie a skúsenosti (Uveďte aké máte skúsenosti s implementáciou projektov, vrátane projektov cezhraničnej spolupráce)

1797/1800

O.z. Forrás-Prameň-Spring sa podieľa na organizovaní kultúrneho života obce Debraď a jej okolia už od svojho založenia. Projektové skúsenosti a spoločné projekty:

1. BIKE UP – Cez hranice na dvoch kolesách (Interreg SKHU, FMP-E/1801/1.1/017). Projekt je zameraný na podporu cyklistického cestovného ruchu v regiónoch Szabolcs-Szatmár-Bereg, Borsod-Abaúj-Zemplén a VÚC Košice. O.z. Forrás-Prameň-Spring je vedúcim partnerom projektu a má potrebné skúsenosti s implementáciou a koordináciou projektov programu Interreg SKHU.
2. Magyar-szlovák kutatás alapú kulturális és turisztikai együttműködések kialakítása [Vytvorenie maďarsko-slovenskej spolupráce v oblasti kultúry a cestovného ruchu, založenej na výskume] (maďarský Operačný program rozvoja ľudských zdrojov EFOP-5.2.2-17-2017-00091) - spolupracujúci partner
3. Szent László emléke a közös múlt tükrében [Spomienka na sv. Ladislava vo svetle spoločnej minulosti] (NEA-NO-17-SZ-1385) - realizátor. Partneri spoločne realizovali sériu programov zameraných na prieskum a prezentáciu spoločných kultúrnych hodnôt a zachovávanie tradícií, na počesť pamätného roku sv. Ladislava.
4. Szent László hagyatéka határon innen és túl [Odkaz sv. Ladislava doma aj v zahraničí] (NEA-NO-16-SZ-0704) - partner. V rámci programu partneri realizovali sériu festivalov v duchu tradícií sv. Ladislava.
5. v projekte "Testvértelépülési Program Kulturális Értékeinkért Határon Innen és Túl" [Program partnerských obcí - pre naše kultúrne hodnoty doma aj v zahraničí] (program Európa pre občanov 563290-CITIZ-1-2015-SK-CITIZ-TT) bolo O.z. Forrás-Prameň-Spring odborným realizátorom. Program bol realizovaný v obci Szabolcs, za účasti 4 krajín (Srbsko, Slovensko, Rumunsko, Maďarsko). V rámci projektu boli predstavené zahraničné MVO a nadviazané nové partnerstvá.

3.2 ÚDAJE O PARTNEROVI MALÉHO PROJEKTU S ROZPOČTOM

Oficiálny názov organizácie v materskom jazyku

Vidék Kincse Egyesület

Skrátený názov

VKE

Webová stránka

www.videkkincseegyesulet.hu

Sídlo organizácie

Štát

Maďarsko

Ulica

Tiszafolyó út

Mesto

Szabolcs

IČO

18032578-9499-529-15

DIČ

18032578-1-15

Kraj

HU323 - Szabolcs-Szatmár-Bereg-megye

Súpisné číslo

2

PSČ

4467

Právna forma

občianske združenie

Sektor pôsobenia

• súkromný sektor

Štatutárny zástupca

Meno

Rita Barbara

Pozícia v organizácii

predseda

Mobil

36 30 534 2345

Priezvisko

Zakor-Broda

Telefón

-

E-mail

rita.broda@gmail.com

Kontaktná osoba

Meno

Rita Barbara

Pozícia v organizácii

predseda

Mobil

36 30 534 2345

Priezvisko

Zakor-Broda

Telefón

-

E-mail

rita.broda@gmail.com

Kompetencie a skúsenosti (Uvedte aké máte skúsenosti s implementáciou projektov, vrátane projektov cezhraničnej spolupráce)

1782/1800

Združenie "Vidék Kincse Egyesület" [Vidiecky poklad] začalo svoju činnosť v roku 2010 v obci Szabolcs a v okolí. Jeho účelom je zachovať a odovzdať prírodné zdroje, kultúrne a historické dedičstvo. Spolupracuje s občianskou spoločnosťou Jaro Forrás-Prameň:

1. BIKE UP – Cez hranice na dvoch kolesách (Interreg SKHU, FMP-E/1801/1.1/017). Projekt je zameraný na podporu cyklistického cestovného ruchu v regiónoch Szabolcs-Szatmár-Bereg, Borsod-Abaúj-Zemplén a VÚC Košice. Združenie VKE je prítomné ako partner, preto má potrebné skúsenosti na implementáciu projektov Interreg SKHU. Vedúcim partnerom projektu je o.z. Forrás-Prameň-Spring.
2. Testvértelepülési Program Kulturális Értékeinkért Határon Innen és Túl [Program partnerských obcí - pre naše kultúrne hodnoty doma aj v zahraničí] (program Európa pre občanov 563290-CITIZ-1-2015-SK-CITIZ-TT). Program bol realizovaný v obci Szabolcs, za účasti 4 krajín.
3. Élünk egészségesen szemléletformáló akciók Szabolcs községben [Žíme zdravo - akcie pre zvyšovanie povedomia v obci Szabolcs] (TÁMOP-6.1.2-11 / 1-2012-1157)
4. Foglalkoztató program hátrányos helyzetű fiataloknak Szabolcsban [Program zamestnanosti znevýhodnených mladých ľudí v regióne Szabolcs (TÁMOP-1.4.1-12 / 1-2013-0410)]
5. Ősök Sarjai Fesztivál Szabolcsban [Festival Potomkovia predkov v regióne] Szabolcs (maďarský Národný fond spolupráce [Nemzeti Együttműködési Alap] NEA-NO-15-SZ-0342)
6. Családi Élet-Tér [Rodinný životný priestor] (EFOP-1.2.1.-15-2016-00584)
7. Közösségi közösség [Spoločenská komunita] (EFOP-1.3.5-16-2016-00658)
8. Komplex természet-és környezetvédelmi program megvalósítása térségek közötti együttműködés keretében [Realizácia komplexného programu ochrany prírody a životného prostredia v rámci medziregionálnej spolupráce] (1644018925)

3.3 ÚDAJE O ĎALŠÍCH PARTNEROCH MALÉHO PROJEKTU BEZ ROZPOČTU

Partner 3 bez rozpočtu

Oficiálny názov organizácie v materskom jazyku

Skrátený názov

Webová stránka

Sídlo organizácie

Štát

Kraj

Ulica

Súpisné číslo

Mesto

PSČ

IČO

Právna forma

DIČ

Sektor pôsobenia

Štatutárny zástupca

Meno

Priezvisko

Pozícia v organizácii

Telefón

Mobil

E-mail

Kontaktná osoba

Meno

Priezvisko

Pozícia v organizácii

Telefón

Mobil

E-mail

Kompetencie a skúsenosti (Uveďte aké máte skúsenosti s implementáciou projektov, vrátane projektov cezhraničnej spolupráce)

0/1800

Partner 4 bez rozpočtu

Oficiálny názov organizácie v materskom jazyku

Skrátený názov

Webová stránka

Sídlo organizácie

Štát
Ulica
Mesto
IČO
DIČ

Kraj
Súpisné číslo
PSČ
Právna forma
Sektor pôsobenia

Štatutárny zástupca

Meno
Pozícia v organizácii
Mobil

Priezvisko
Telefón
E-mail

Kontaktná osoba

Meno
Pozícia v organizácii
Mobil

Priezvisko
Telefón
E-mail

Kompetencie a skúsenosti (Uveďte aké máte skúsenosti s implementáciou projektov, vrátane projektov cezhraničnej spolupráce)

0/1800

4. POPIS PROJEKTU

4.1 Relevantnosť projektu

4.1.1 Ciele projektu (Aký je účel Vášho projektu ?)

1685/1800

Hlavným cieľom projektu je posilniť spoluprácu medzi organizáciami v pohraničnom regióne, rozvíjať a organizovať spoločné profesionálne programy súvisiace s ľudovými tradíciami. Partneri projektu budú venovať osobitnú pozornosť oboznámeniu mladších generácií s tradíciami jednotlivých regiónov, aby v pokračovali v nich.

Konkrétne ciele projektu na dosiahnutie dlhodobého cieľa:

- zachovanie identity, kultúrnych hodnôt a tradícií obyvateľov cieľovej oblasti a ich kvalitná prezentácia v rámci jednotlivých podujatí;
 - Poskytovanie vysokokvalitných kultúrnych programov pre obyvateľov pohraničného regiónu, ktoré si sami môžu dovoliť iba ťažko alebo vôbec nemôžu dovoliť: organizovanie divadelných predstavení pre prezentáciu spoločných hodnôt (Divadelné večery v obci Tímár), organizovanie dvoch gastronomických festivalov pre kulinárne predstavenie rôznych národností a kultúr (Festival zachovania hodnôt - miestnych chutí a Festival pálenky), séria výstav Po cestách tradície (4 podujatia, tematicky, v dvoch projektových lokalitách), Odborná konferencia o zachovávaní hodnôt zakaždým 2x s účasťou výskumníkov - etnografov na tému hľadania spoločných koreňov, taktiež v dvoch lokalitách projektu. Festival generácií v obci Timár (prezentácia ľudovej hudby, ľudového tanca, ľudových zvykov) a Festival pre zachovanie miestnych hodnôt sa budú organizovať v duchu prezentácie ľudových remesiel a tradícií.
 - Posilnenie spolupráce medzi obyvateľmi na oboch stranách hranice prostredníctvom spoločných podujatí.
- Projekt prispieva k prioritě „Podpora cezhraničnej spolupráce orgánov verejnej správy a osôb žijúcich v pohraničnej oblasti“ programu spolupráce Interreg Slovensko-Maďarsko.

4.1.2 Opis východiskovej situácie (Aká je aktuálna situácia ?)

1428/1800

Partneri už niekoľko rokov úspešne organizujú miestne podujatia a vďaka tomu rozvíjajú pravidelné kontakty v programových oblastiach obcí Debraď, Tímár a Szabolcs. Skúsenosti získané počas vykonávania spoločných programov v minulosti uľahčia úspešné vykonávanie budúcich úloh. Účelom projektu je ďalšie posilnenie tejto spolupráce a osveta o tradíciách na oboch stranách hranice. Aj keď existuje úzka spolupráca na organizačnej úrovni, medzi obyvateľstvom v dotknutých oblastiach je interakcia nedostatočná, projekt si kladie za cieľ zaplniť túto medzeru. Chceme uľahčiť zintenzívnenie doposiaľ voľných väzieb a vzťahov, odovzdanie hodnôt a ich prezentáciu. Oblasť zapojená do projektu majú veľmi bohaté historické dedičstvo a mnoho ľudových tradícií. Je dôležité pestovať a odovzdávať toto rozmanité a jedinečné dedičstvo mladším generáciám. Zároveň má projekt široké publikum a všetky vekové kategórie si nájdu atraktívne programy: rôzne festivaly (Festival zachovania hodnôt - miestnych chutí, Festival Pálenky - Debraď, Festival pre zachovanie miestnych hodnôt - Tímár), Deň tradícií (Festival generácií v obci Timár), výstavy (séria výstav Po cestách tradície - obce Szabolcs a Debraď), odborné konferencie (obce Szabolcs a Debraď) a divadelné predstavenia (Divadelné večery v obci Tímár) v rámci interaktívnej prezentácie ľudových remesiel.

Aby sa zvýšila kvalita podujatí, partneri si tiež obstarajú hmotné prostriedky.

4.1.3 Identifikácia cieľových skupín (Pre koho je projekt určený?)

1643/1800

Projekt sa zameriava na viacero cieľových skupín, ktoré chceme osloviť rôznymi spôsobmi, zodpovedajúcimi ich veku, úrovni vedomostí a okruhu záujmov - to všetko v intenciách zachovania ľudových hodnôt:

1. Deti a mládež: interaktívna prezentácia a odovzdanie tradícií na akciách.
2. odborníci na interpretovanie dedičstva, bádatelia miestnych hodnôt a ľudových zvyklostí, odborné mimovládne organizácie: počas odborných konferencií dostanú príležitosť predstaviť svoje vedecké výsledky, vymieňať si skúsenosti a nadviazať profesionálnu spoluprácu.
3. Obyvateľstvo žijúce v obciach zapojených do projektu a v okolitých obciach, bez vekového obmedzenia: primárne cieľové publikum festivalov a divadelných predstavení.
4. Organizácie zapojené do projektu: V dôsledku projektu sa spolupráca medzi zúčastnenými organizáciami ešte viac zintenzívni a podelia sa o svoje znalosti a skúsenosti.
5. Turisti: osoby prichádzajúce do oblasti v rámci organizovaných ciest alebo jednotlivci prichádzajúci na základe získania správy, ktorí sa chcú o ľudových hodnotách dozvedieť viac prostredníctvom ohlásených programov.
6. Znevýhodnené a postihnuté obyvateľstvo: Na túto skupinu sa sústredíme zvlášť.
7. Niekdajší obyvatelia: Obnova a zachovanie tradícií. Zachovanie príbuzenských pomerov.

Nepriame cieľové skupiny projektu:

1. Miestne mikropodniky, malé a stredné podniky: zvýšený počet návštevníkov (zvýšený vďaka programom a udalostiam) pomáha predávať výrobky a služby miestnych podnikov. Z projektu môžu ťažiť najmä spoločnosti, ktoré vyrábajú tradičné ľudové výrobky.
2. Maďarsko a Slovensko: projekt zvýši hospodársku a sociálnu súdržnosť oblasti.

4.1.4. Očakávané výstupy, výsledky (Čo očakávate od projektu?)

1503/1800

Výsledkom projektu bude množstvo kvalitných cezhraničných kultúrnych a gastronomických podujatí, ktoré majú potenciál ďalej prehĺbiť existujúce vzťahy medzi zúčastnenými organizáciami a pripraviť pôdu pre ďalšiu dlhodobú spoluprácu. Účasťou v projekte sa zlepšuje spolupráca dvoch partnerov aj obyvateľstva. Naším cieľom je podporovať dlhodobé a plodné vzťahy medzi mladými ľuďmi a seniormi v týchto dvoch regiónoch, ktorých styčným bodom je pokračovanie tradície. Spolupracovníci projektu tiež získavajú ďalšie skúsenosti v oblasti cezhraničných projektov a finančného riadenia, čo zvyšuje ich inštitucionálnu kapacitu a znalosti. Obstaraním technického vybavenia (vybavenie pre festivaly, zvuková technika) obce nebudú nútené si toto vybavenie prenajímať pre kvalitnú organizáciu podujatí, ale dostupnosťou tohto vybavenia budú môcť v budúcnosti spolupracovať nákladovo efektívnejším spôsobom. Prihraničné obce môžu organizovaním programov sprostredkovať svoje kultúrne hodnoty a tradície väčšiemu cieľovému publiku v pohraničí i za hranicami.

Kvantifikovateľné výsledky:

- 4 festivaly
- 4 výstavy
- 4 konferencie
- 2 divadelné predstavenia
- po 1 nákupe vybavenia u oboch partnerov.

Najdôležitejšími pozitívnymi účinkami nášho projektu je zachovanie tradícií a kultúrnych hodnôt, vyrovnávací účinok v sociálnom a kultúrnom zmysle a zachovanie populácie prostredníctvom tvorby hodnôt. Zo sociálneho hľadiska má náš projekt pozitívny vplyv na organizovanie podujatí, vzťahy a kultúru našich komunít.

4.2 Implementácia projektu

4.2.1 Materiálno-technické a personálne zabezpečenie Vedúceho partnera a Partnera malého projektu a metodológia implementácie projektu (Ako plánujete dosiahnuť vaše výsledky?)

1761/1800

Materiálne, technické a ľudské zdroje potrebné pre úspešnú realizáciu projektu sú k dispozícii u oboch partnerov.

Kroky projektu:

Po začatí projektu sa v rámci úvodného stretnutia uskutočnia osobné rokovania, na ktorých sa partneri dohodnú na úlohách, pripraví sa na proces obstarávania a na organizovanie festivalov, partneri tiež detailne preskúmajú povinnosti podávaní správ o realizácii projektu.

V rámci projektu sa v duchu ľudovej kultúry a zveľadovania tradícií budú organizovať nasledujúce podujatia:

- Divadelné večery v obci Tímár: V rámci 2 divadelných predstavení sa predstavia obe miestne divadelné krúžky, ktoré spracujú diela založené na tradíciách.

Festival pre zachovanie miestnych hodnôt v obci Timár sa snaží o interaktívnu prezentáciu ľudových remeselných profesií.

- Festival zachovania hodnôt - miestnych chutí a Festival pálenky: Organizovanie 2 gastronomických festivalov v Debradi.

- Výstava Po cestách tradície: Výstava, ktorá sa bude konať zakaždým 2x v obciach Debraď a Szabolcs s úmyslom spustiť sériu podujatí zameraných na zachovanie miestnych hodnôt, v rámci toho sa vykoná prieskum miestnych tradícií a kultúrnych hodnôt so zámerom zvyšovania povedomia širokej verejnosti o nich.

- Odborná konferencia o zachovávaní hodnôt: V obciach Debraď a Szabolcs sa bude realizovať séria konferencií vždy v 2 termínoch, za účasti odborníkov na interpretáciu dedičstva zúčastnených regiónov - etnografov. Cieľom je predstaviť ľudové hodnoty a odovzdať ich prostredníctvom skúseností a odbornej práce odborníkov.

- Festival generácií v obci Timár: Uskutoční sa 1x, v popredí bude ľudová hudba, ľudový tanec, ľudové tradície, za účasti malých i veľkých

Partneri poskytnú cieľovej skupine komplexné informácie o jednotlivých podujatiach.

4.2.2 Inovatívny charakter projektu (Je vo vašom prístupe niečo inovatívne?)

1225/1800

Inovácia projektu spočíva v jeho inovatívnom prístupe k rôznym a rôznorodým činnostiam:

- Chceme osloviť rôzne cieľové skupiny rôznymi aktivitami, aby sme maximalizovali dosiahnutý účinok.
- Účelom prvkov projektu je zachovávanie tradícií a budú implementované v tomto duchu. Festivaly založené na autentických prvkoch majú vysokú kultúrnu hodnotu, pričom najdôležitejšou úlohou je prezentovať a zdôrazniť dedičstvo zúčastnených oblastí, ich formulácia v súlade s trendmi nového tisícročia a obohatenie o nové prvky, ktoré zapadajú do existujúcej ponuky, no prispôbujú sa požiadavkám modernej doby.
- Multiplikačný účinok: kladieme tiež veľký dôraz na zapojenie takých dospelých jednotlivcov do projektu, ktorí sa zaviazali odovzdávať svoje vedomosti o kultúrnom dedičstve umení mladším generáciám.
- Cezhraničný prístup: Medzi cieľovými skupinami zapojenými do projektu je možné nadviazať dlhodobú spoluprácu, ktorá pomôže zachovať dedičstvo pohraničného regiónu a nájsť spoločné styčné body.
- Plánované programy festivalov sprostredkujú poslanie projektu širokej verejnosti inovatívnym a zábavným spôsobom, jazykom príslušných generácií. Aktivity plánované v rámci projektu budú vhodným doplnkom existujúcich poznatkov.

4.2.3 Udržateľnosť výsledkov projektu (Ako dlho a akým spôsobom bude udržateľnosť projektu prebiehať po jeho realizácii?)

738/1800

Udržateľnosť výsledkov projektu po ukončení projektu:

Partneri projektu sa zaväzujú zachovať, uchovávať a udržiavať prostriedky získané v rámci projektu, vykonávať ich pravidelnú údržbu z vlastných zdrojov.

Strategická spolupráca partnerov, ktorú vytvoria, zabezpečí dlhodobú organizačnú udržateľnosť. Partneri budú naďalej plánovať ďalšie spoločné programy a projekty. Plánované projektové aktivity sú v súlade s každodennými aktivitami, cieľmi a účelom partnerov, preto je dlhodobé využívanie výsledkov projektu zabezpečené.

Projekt prispieva k rozvoju cezhraničnej spolupráce medzi cieľovými skupinami aktivít (napr. mládež, mimovládne organizácie). Výsledky projektu sa budú propagovať prostredníctvom tradičných a sociálnych médií.

4.2.4 Risk management (Viete identifikovať riziká, ktoré môžu nastať počas implementácie projektu alebo v rámci jeho udržateľnosti ?)

1684/1800

1. Nedostatočný záujem cieľových skupín o projekt: o aktivity plánované v projekte existuje skutočný záujem, pričom tento bol analyzovaný v rámci prípravy projektu. V spádovej oblasti podujatí je záujem o kultúrne podujatia predstavujúce ľudové hodnoty. Angažovaniu cieľových skupín do projektu napomáha aj intenzívna komunikačná činnosť (napr. zapojenie mládeže a škôl do propagácie aktivít, účasť v sociálnych médiách atď.). Pravdepodobnosť: nízka, účinok: vysoký

2. Problémy spojené s projektovým manažmentom a komunikáciou partnerov: Partneri - realizátori projektu - disponujú skúsenosťami v oblasti organizovania projektov a podujatí, preto tento problém je možné riešiť. Partneri sa budú pravidelne vzájomne informovať o aktuálnom postupe prác, o ďalších úlohách a o prípadných problémoch. Popri konzultáciách cez elektronickú poštu, telefón a internetové aplikácie dôjde aj k 3 osobným stretnutiam partnerov. Pravdepodobnosť: nízka, účinok: stredný

3. Problémy spojené s realizáciou projektu (napr. nedostatočná kvalita, časové sklzy): do projektu budú zapojení odborníci s príslušnými referenciami a rozsiahlymi skúsenosťami s realizáciou jednotlivých činností. Počas realizácie môže dôjsť k oneskoreniu, do časového harmonogramu však bola zaradená aj časová rezerva. Pravdepodobnosť: stredná, účinok: vysoký

4. Finančné riziká: Počas prípravy projektu bol vytvorený aj finančný plán; z tohto je zrejmé, že likvidita je zabezpečená počas celého trvania projektu. Projektívni partneri disponujú potrebnými prostriedkami - spoluúčasťou. Udržateľnosť výstupov projektu zabezpečia partneri po ukončení projektu z vlastných zdrojov. Pravdepodobnosť rizika: stredná, účinok: vysoký

4.3 Kritéria partnerstva	
Vyberte relevantné kritériá:	áno/nie
Spoločná príprava	áno
Spoločná implementácia	áno
Spoločné financovanie	áno
Spoločný personál	áno
1255/1800	
<p>Spoločná príprava: Projekt pripravili projektoví partneri spoločne. V záujme toho koncom roka 2019 prebehli viaceré osobné stretnutia, popri tom pravidelne komunikovali e-mailom a telefonicky počas plánovania. Spoločne stanovili ciele a výsledky, rozpočet, časový harmonogram aj aktivity. Spoločná realizácia: Činnosti realizujú projektoví partneri spoločne, spôsobom a harmonogramom stanoveným počas prípravy projektu - projekt je postavený na jednotnej koncepcii. Partneri sa budú podieľať na výstupoch projektu spoločne. Spoločný personál: Partneri zabezpečia personál potrebný pre jednotlivé projektové aktivity. Koordináciu projektu bude vykonávať vedúci partner, avšak partneri budú pracovať na realizácii projektu spoločne. Partneri vyhradia svojich projektových manažérov pre realizáciu jednotlivých úloh. Koordináciu jednotlivých úloh budú vykonávať koordinátori konkrétnych úloh, oni zodpovedajú za dodržiavanie termínov, resp. za vyriešenie prípadných problémov. Spoločné financovanie: obaja partneri prispievajú k realizácii projektu finančne. Pri plánovaní projektu sa partneri snažili o to, aby bol rozpočet projektu rozložený medzi partnerov vyvážene. Pri zostavení rozpočtu sme však vzali do úvahy úlohy a aktivity jednotlivých partnerov.</p>	

4.4 Cezhraničný dopad a vplyv	
4.4.1 Cezhraničný dopad (Aké sú benefity cezhraničnej spolupráce pre partnerov?)	
1670/1800	
<p>Územie projektu je súvislé z hľadiska geografického, historického, etnografického a kultúrneho. Región zápasí s podobnými výzvami na oboch stranách hranice: ekonomicky a sociálne znevýhodnené, okrajové situácie a nedostatok kvalitných programov na zachovanie tradícií. Spoločnými silami dokážu projektoví partneri prekonať výzvy omnoho účinnejšie a vo väčšom súlade. Podujatia zachovávajúce a vytvárajúce hodnoty a podujatia zviditeľňujúce remeselné profesie a ich produkty prispievajú k spevneniu kontaktov a k vzniku spolupráce medzi samosprávami a občianskymi organizáciami, ako aj obyvateľstvom, najmä mládežou; táto spolupráca umožní získať orientáciu zameranú na hodnoty, posilňujúcu lokálnu a kolektívnu identitu, následkom čoho bude mládež považovať hodnoty získané od predchádzajúcich generácií a ich zachovanie za mimoriadne dôležité.</p> <p>Karpatská kotlina má bohaté kultúrne dedičstvo a ľudové tradície. Účelom tohto projektu je stavať na nich pri vytváraní spoločných odborných programov, sprostredkovať tieto hodnoty širokej verejnosti a odovzdať ich mladším generáciám. V oblastiach zapojených do projektu existujú ľudové hodnoty, ktoré spájajú tieto dve krajiny a ich prezentácia a ochrana prostredníctvom cezhraničnej spolupráce je omnoho efektívnejšia ako implementácia samostatných, izolovaných, regionálnych alebo miestnych programov.</p> <p>Medzinárodná spolupráca uľahčuje zdieľanie prenosu skúseností a poznatkov. Cezhraničný projekt má tiež oveľa väčšie cieľové publikum (kritické množstvo).</p> <p>Tento projekt prispieva k vytvoreniu dlhodobého strategického partnerstva a uľahčuje ďalšiu cezhraničnú spoluprácu medzi zúčastnenými partnermi a cieľovými skupinami.</p>	

4.4.2 Nadväznosť projektu na realizované projekty financované v rámci Programu spolupráce Interreg V-A Slovenská republika – Maďarsko, resp. v rámci predchádzajúceho programu cezhraničnej spolupráce (CBC HU-SK 2007-2013)

1416/1800

Tento projekt má potenciál nadväzovať a stavať na tieto projekty programu cezhraničnej spolupráce Interreg V-A Slovenská republika-Maďarsko 2007-2013:

- BIKE UP! (FMP-E/1801/1.1/017): partneri získali značné skúsenosti s realizáciou projektu Interreg SKHU a ich odborná spolupráca naďalej rástla. Do projektu boli zapojení obyvatelia príslušných obcí, miestne mimovládne organizácie a samosprávy, čím sa ešte viac zvýšila miestna inklúzia organizácií - tieto skúsenosti môžu využiť aj v rámci tohto projektu, pretože cieľová skupina je prístupnejšia.
- CONIN (SKHU / 1601 / 4.1 / 342): rozvoj cezhraničnej spolupráce v kultúrnych a historických záležitostiach
- LIVING HERITAGE (SKHU/1601/1.1/267): zachovanie a spoločná prezentácia historického a kultúrneho dedičstva v programovom území

V projekte sa partneri budú snažiť o využitie znalosti a skúsenosti získaných vo vyššie uvedených projektoch.

Strategické ciele programu spolupráce Slovensko-Maďarsko Interreg V-A (predtým CBC), s ktorými je tento projekt v súlade, sú:

- podpora harmonizovanej ochrany, rozvoja a využívania spoločného prírodného a kultúrneho dedičstva pohraničného regiónu;
- prispievanie k zlepšovaniu sociálnych podmienok v regióne zvyšovaním miery zamestnanosti a zlepšovaním cezhraničnej pracovnej mobility;
- Posilnenie sociálnej kohézie prostredníctvom podpory medziinštitucionálnej spolupráce, spolupráce medzi obcami a medzi občanmi.

4.5 Synergia a komplementarita

4.5.1 Synergie s makroregionálnymi stratégiami, politikami, programami a projektami
(Ste v súlade s ďalšími rozvojovými cieľmi týchto politik? Uveďte príspevok projektu k národným a regionálnym stratégiám na území Maďarska a Slovenskej republiky).

1568/1800

Projekt je v súlade s nasledujúcimi stratégiami a programami:

- Dunajská stratégia EÚ, 3. pilier: Podporovať kultúru a cestovný ruch, kontakty medzi ľuďmi", cieľ "chrániť, zachovať a prezentovať spoločné hodnoty dunajských krajín"; Pilier 10: "Zvýšiť inštitucionálnu kapacitu a spoluprácu", ciele „Posilnenie spolupráce inštitúcií a mimovládnych organizácií“ a „Podpora spolupráce prihraničných regiónov“.

Maďarsko:

- Maďarská Národná stratégia rozvoja turizmu 2030: rastúci význam vidieckeho cestovného ruchu podujatí a festivalov

- Cieľ G4 maďarskej Národnej stratégie rozvoja cestovného ruchu do roku 2030 je vytvoriť prepojenú ponuku zážitkov cezhraničných území, dosiahnuť spoločný výklad a spoločnú komunikáciu cezhraničných oblastí cestovného ruchu.

- Maďarská koncepcia celoštátneho rozvoja a regionálneho rozvoja OFTK

- Maďarská Národná stratégia regionálneho rozvoja

- Integrovaný program územného rozvoja župy Szabolcs-Szatmár-Bereg: 8. "Vytváranie vidieckych oblastí priaznivých pre život", 9. "Zabezpečenie pokroku externých periférnych oblastí".

Slovensko:

- Operatívny program ľudských zdrojov 2014-2020, priorita 1 (Vzdelanie)

- Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja obce Debráď

- Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja VÚC Košice

- Stratégia rozvoja MAS Bodva - LEADER

Maďarsko a Slovenská republika:

- Priorita 3 stratégie Karpatského Euroregiónu 2020: Dobre prepojený Karpatský euroregión; Priorita 5: Prírodné dedičstvo, miestna kultúra a história, 5.5.5.1. Propagácia a zachovávanie prírodného dedičstva, miestnej kultúry a

HORIZONTÁLNE ZÁSADY

4.5.2 Synergie s povinnými opatreniami

Vedúci partner prehlasuje že:

1. Investície negatívne ovplyvňujúce prírodu, faunu a flóru a biodiverzitu sú doplnené kompenzačnými opatreniami a zmierňovaním škôd; 2. Projekty zahrňujúce výstavbu a/alebo rekonštrukčné práce musia voliť architektonické riešenia, ktoré sú šetrné k podnebiu a nákladovo optimálne úrovne energetickej hospodárnosti podľa Nariadenia 2013/31/EU; 3. V prípade investícií do vodných tokov a/alebo infraštruktúry, projekty sú implementované v súlade s čl. 4 Nariadenia 2000/60/EC a musí byť rešpektovaný manažment povodia.

4.5.3 Synergie s programovými špecifickými opatreniami

Synergie s horizontálnym princípom trvaloudržateľný rozvoj.

819/900

Počas prípravy a realizácie projektu partneri vždy dbajú na to, aby sa minimalizovali škody na životnom prostredí, aby sa zabránilo plytvaniu a aby uprednostnili materiály šetrné k životnému prostrediu. Počas podujatí sa zameriavajú na selektívny zber odpadu. Budú sa snažiť znížiť emisie skleníkových plynov, napríklad obmedzením ciest a organizovaním online partnerských stretnutí. Počas realizácie projektu sa partneri snažia o minimálne využívanie papiera (skrz elektronické dokumenty a tlač na obe strany papiera). Partneri sa snažia čo najefektívnejšie využívať finančné prostriedky a zdroje. V projektovej oblasti zachovávajú chránené prírodné a kultúrne hodnoty. Počas realizácie projektu budeme dodržiavať príslušné právne predpisy pre ochranu životného prostredia, s cieľom minimalizovať svoju ekologickú stopu.

Synergie s horizontálnym princípom nediskriminácia a rovnosť príležitostí.

551/900

Zásady rovnosti príležitostí a zákazu diskriminácie sa uplatnia počas navrhovania a realizácie projektu. Počas prípravy realizácie projektu budú partneri venovať zvýšenú pozornosť rovnosti príležitostí. nebudú šíriť segregáciu, obmedzia existujúce predsudky o príslušných skupinách. Výstupy projektu a verejné podujatia budú dostupné pre všetkých, bez ohľadu na pohlavie, rasu, národnosť, náboženstvo, vek či pohlavnú orientáciu. Do aktivít projektu budú v hojnom počte zapojení aj znevýhodnení obyvatelia obcí (najmä ľudia so zdravotným postihnutím).

Synergie s horizontálnym princípom rovnosť mužov a žien.

263/900

Počas prípravy realizácie projektu budú partneri venovať zvýšenú pozornosť rovnosti príležitostí mužov a žien. Výsledky a podujatia projektu budú prístupné pre mužov aj ženy. Počas realizácie projektu sa projektoví partneri snažia dosiahnuť podiel žien aspoň 50%.

4.5.4 Synergie so špecifickými opatreniami pre prioritnú os (vyberte minimálne 2 špecifické opatrenia).

- Projekt zlepši poskytovanie služieb v pohraničnej oblasti, posilní vzájomné porozumenie a dvojjazyčnosť.
- Projekt bude prispievať k dostupnosti cezhraničného vzdelávania, sociálnych a iných verejných služieb.

824/900

Projekt prispieva k dostupnosti cezhraničných služieb, keďže jedným z jeho hlavných cieľov je prehĺbenie priamych kontaktov medzi partnermi a posilnenie dlhodobej spolupráce. Hlavne v oblasti kultúry, prostredníctvom spoločných podujatí. Marketingová činnosť vykonávaná v súvislosti s projektom prispeje k tomu, aby boli služby známe a tým dostupné pre cieľové skupiny. Projekt prispieva k rozšíreniu ponuky kultúrnych programov dostupných v prihraničných regiónoch a k zvyšovaniu ich úrovne. Spoločné podujatia posilňujú vzájomné porozumenie a prispievajú k lepšej vzájomnej akceptácii kultúr. Výsledky projektu (napr. výstava) budú dostupné v maďarskom aj slovenskom jazyku, čím sa podporí dvojjazyčnosť. Do projektu budú začlenení aj príslušníci znevýhodnených skupín obyvateľstva, vrátane ľudí so zdravotným postihnutím.

5. AKTIVITY

Aktivita 1

Projektový a finančný manažment

Popis aktivity 1

489/600

Manažment projektu bude sledovať realizáciu celého projektu. Zámerom je zabezpečiť účinnú realizáciu pri vhodnom plánovaní, sledovaní a hodnotení aktivít, v zmysle harmonogramu prác. Za týmto účelom vytvoria partneri jednoduchú štruktúru manažmentu. Projekt bude koordinovať vedúci partner, v spolupráci s koordinátormi jednotlivých činností. Projektoví manažéri budú úzko spolupracovať s odbornými realizátormi jednotlivých činností. Skúsený personál zabezpečí účinnú realizáciu projektu.

Výstupy aktivity 1

237/600

- 3 stretnutia projektových partnerov (prezenčné listiny, zápisnice, fotodokumentácia)
- 1 odborná správa a finančná správa na konci projektu
- 1 projektová dokumentácia (administratívne materiály a faktúry spojené s aktivitami projektu)

Aktivita 2

Komunikácia

Popis aktivity 2

536/600

Účelom tejto aktivity je informovanie cieľových skupín a verejnosti o projekte a o jeho výsledkoch. Komunikáciu realizujú partneri súlade pravidlami programu. Partneri umiestnia dočasný plagát v mieste svojej prevádzky, na verejne prístupnom mieste. Počas projektu budú partneri informovať verejnosť prostredníctvom tradičných médií aj v sociálnych sieťach, v maďarčine aj slovenčine. V rámci odborných činností sa budú realizovať verejné podujatia. Partneri zverejnia informácie o projekte na svojich existujúcich webových stránkach.

Výstupy aktivity 2

313/600

- umiestnenie 2 ks plagátov v sídle partnerov projektu
- 2x účasť v tradičných médiách (tlač, rozhlas, televízia, web) - 1 HU - 1 SK
- 6 x účasť na sociálnych sieťach (napr.: facebook, youtube) - 3 HU - 3 SK
- Verejné projektové podujatia (festivaly, výstavy, divadelné večery, konferencie) v rámci aktivít 3 až 6

Aktivita 3	Festivaly
-------------------	-----------

Popis aktivity 3	
397/600	
<p>Festival zachovania hodnôt - miestnych chutí a Festival pálenky: účastníci môžu spoznať gastronómiu rôznych národností a kultúr pri veľkom dôraze na tradície.</p> <p>Festival pre zachovanie miestnych hodnôt: jeho účelom je zachovať a prezentovať miestne hodnoty návštevníkom festivalu.</p> <p>Festival generácií v obci Timár: v popredí je ľudová hudba, ľudový tanec, ľudové tradície, za účasti malých i veľkých</p>	

Výstupy aktivity 3	
285/600	
<ul style="list-style-type: none"> • 1 Festival zachovania hodnôt - miestnych chutí v Debradi • 1 Festival zachovania hodnôt - miestnych chutí v obci Timár • 1 Festival pálenky v Debradi • 1 Festival generácií v obci Timár: <p>Na základe predbežných prieskumov očakávame, že festivalov sa zúčastní zakaždým 300 až 400 ľudí.</p>	

Aktivita 4	Divadelné večery
-------------------	------------------

Popis aktivity 4	
326/600	
<p>Divadelné večery v obci Timár: zachovávanie a odovzdanie činohry, ľudových tradícií mladšej generácii pomocou metód dramatickej pedagogiky, kde môžu rodiny spoznať svet divadla v rámci hodnotného času stráveného spolu. Do aktivity budú začlenené herecké krúžky obcí, pričom budú predstavené dve hry založené na ich tradíciách.</p>	

Výstupy aktivity 4	
195/600	
<ul style="list-style-type: none"> • Organizácia 2 divadelných predstavení v obci Timár (september 2020 a december 2020) <p>Na základe predbežných prieskumov očakávame, že divadelných predstavení sa zúčastní zakaždým 100 až 200 ľudí.</p>	

Aktivita 5	Odborné konferencie
-------------------	---------------------

Popis aktivity 5

573/600

Cieľom je predstaviť ľudové hodnoty a odovzdať ich prostredníctvom skúseností a odbornej práce odborníkov na interpretáciu dedičstva, ktorí sa zaoberajú odovzdávaním hodnôt mladšej generácii. Plánované odborné dni budú zahŕňať prednášky a interaktívne programy zamerané na zhromažďovanie hodnôt, ocenenie minulosti, odovzdávanie hodnôt ďalším generáciám, zvyšovanie povedomia o tradíciách a o významnosti hodnôt. Renomovaní etnografi, architekti - odborníci kultúrnych pamiatok a odborníci na územný rozvoj prevedú záujemcov svetom tradícií v Debradi aj v obci Szabolcs.

Výstupy aktivity 5

131/600

- Realizácia 4 ks odborných konferencií - 2 v Maďarsku a 2 na Slovensku.
- Na odborných konferenciách očakávame účasť 20 až 30 osôb.

Aktivita 6	Výstavy
-------------------	---------

Popis aktivity 6

503/600

Máme v úmysle spustiť sériu podujatí zameraných na zachovanie miestnych hodnôt, v rámci toho sa vykoná prieskum miestnych tradícií a kultúrnych hodnôt so zámerom zvyšovania povedomia širokej verejnosti o nich. V rámci výstav by sme chceli tiež predstaviť obrazy umelcov z oblasti a diela ľudových umelcov. Obyvateľov - vrátane mladých - budeme nabádať, aby spoznávali miestne hodnoty. Program sa bude organizovať vždy 2x v Debradi aj v obci Szabolcs. Naším cieľom je zachovať a odovzdať miestne hodnoty.

Výstupy aktivity 6

53/600

- Realizácia 4 výstav, 2 v Maďarsku a 2 na Slovensku.

6.PLÁN REALIZÁCIE

Číslo aktivity	1Q	2Q	3Q	4Q	Zodpovedný
Aktivita 1	x	x	x	x	Prameň
Aktivita 2	x	x	x	x	Prameň
Aktivita 3	x	x	x	x	Prameň
Aktivita 4	x	x			VKE
Aktivita 5		x	x	x	VKE
Aktivita 6		x	x	x	VKE

7. ROZPOČET VEDÚCEHO PARTNERA MALÉHO PROJEKTU

Názov partnera
Prameň

Celkový rozpočet partnera
29,460.24 €

Účtovanie DPH

Pokiaľ ide o výdavky na projekt, príjemca si nemôže nárokovať vrátenie DPH - výdavky sú uvedené s DPH.

Kategória výdavkov 1 - Personálne výdavky

Názov položky	Paušálna cena	Celkom
Personálne výdavky	15.00%	
Medzisúččet		3,768.90 €

Opis a zdôvodnenie personálnych výdavkov

196/800

Personálne náklady spojené s realizáciou projektu. Mzda projektového manažéra, finančného manažéra a odborných realizátorov a odvody s tým spojené. Realizuje sa paušálnym financovaním (flat rate).

Kategória výdavkov 2 - Kancelárske a administratívne výdavky

Názov položky	Celkom
Kancelárske a administratívne výdavky	
Medzisúččet	565.34 €

Opis a zdôvodnenie kancelárskych a administratívnych výdavkov

97/800

Nepriame náklady spojené s realizáciou projektu. Realizuje sa paušálnym financovaním (flat rate).

Kategória výdavkov 3 - Cestovné náklady a náklady na ubytovanie

Názov položky	Súvisiaca aktivita	Jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena	Celkom
					0.00 €

					0.00 €
					0.00 €
					0.00 €
					0.00 €
					0.00 €
					0.00 €
					0.00 €
					0.00 €
					0.00 €
					0.00 €
Medzisúčet					0.00 €

Opis a zdôvodnenie cestovných nákladov a nákladov na ubytovanie	
	0/800

Kategória výdavkov 4 - Výdavky na externých expertov a externé služby					
Názov položky	Súvisiaca aktivita	Jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena	Celkom
Projektový plagát	Aktivita 2.	ks	1	50	50.00 €
Festival zachovania hodnôt -	Aktivita 3.	ks	1	8020	8,020.00 €
Festival pálenky	Aktivita 3.	ks	1	8020	8,020.00 €
Odborná konferencia	Aktivita 5.	ks	2	500	1,000.00 €
Výstava ľudových tradícií	Aktivita 6.	ks	2	1500	3,000.00 €
					0.00 €
					0.00 €
					0.00 €
					0.00 €
					0.00 €
Medzisúčet					20,090.00 €

Opis a zdôvodnenie výdavkov na na externých expertov a externé služby	
	545/800
<p>V rámci povinných komunikačných aktivít projektu obstaranie a vystavenie 1 plagátu v sídle partnera. Celkové náklady na zorganizovanie festivalov sa počítajú pre 300 osôb (odmena účinkujúcich, náklady na sprievodné programy, pódium, javisková technika, bezpečnostná služba, záchranná služba atď.). Úplné zorganizovanie 2 odborných konferencií pre zakaždým 20 osôb (strava, prednášajúci) bude taktiež zabezpečené externou formou.</p> <p>Medzi položkami určenými na zúčtovanie figurujú aj náklady na zorganizovanie 2 výstav (zakaždým za účasti 30 osôb).</p>	

Kategória výdavkov 5 - Výdavky na vybavenie					
Názov položky	Súvisiaca aktivita	Jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena	Celkom
Obstaranie vybavenia	Aktivita 6.	balík	1	5036	5,036.00 €
					0.00 €
					0.00 €
					0.00 €
					0.00 €
					0.00 €
					0.00 €
					0.00 €
					0.00 €
Medzisúčet					5,036.00 €

Opis a zdôvodnenie výdavkov na vybavenie	
	390/800
<p>Počas trvania projektu sa bude konať mnoho podujatí. Keďže žiadateľ nemá všetko vybavenie potrebné na zorganizovanie podujatí, je potrebné zakúpiť tieto prostriedky:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Skladací stan na organizovanie podujatí, o veľkosti 3x6 metrov, 10 ks - súpravy pivárskych lavíc: 70x200 cm, 10 ks - súprava zvukovej techniky (1 mikrofón, stojan na mikrofón, reproduktory, káble, zosilňovač, mixážny pult) 	

Kategória výdavkov 6 - Výdavky na infraštruktúru a stavebné práce					
Názov položky	Súvisiaca aktivita	Jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena	Celkom
					0.00 €
					0.00 €
					0.00 €
					0.00 €
					0.00 €
					0.00 €
					0.00 €
					0.00 €
					0.00 €
Medzisúčet					0.00 €

Opis a zdôvodnenie výdavkov na infraštruktúru a stavebné práce	
	0/800



8. ROZPOČET PARTNERA MALÉHO PROJEKTU

Názov partnera
Vidék Kincse Egyesület

Celkový rozpočet partnera
29,142.48 €

Účtovanie DPH

Pokiaľ ide o výdavky na projekt, príjemca si nemôže nárokovať vrátenie DPH - výdavky sú uvedené s DPH.

Kategória výdavkov 1 - Personálne výdavky

Názov položky	Paušálna cena	Celkom
Personálne výdavky	15.00%	
Medzisúččet		3,728.25 €

Opis a zdôvodnenie personálnych výdavkov

196/800

Personálne náklady spojené s realizáciou projektu. Mzda projektového manažéra, finančného manažéra a odborných realizátorov a odvody s tým spojené. Realizuje sa paušálnym financovaním (flat rate).

Kategória výdavkov 2 - Kancelárske a administratívne výdavky

Názov položky	Celkom
Kancelárske a administratívne výdavky	
Medzisúččet	559.24 €

Opis a zdôvodnenie kancelárskych a administratívnych výdavkov

97/800

Nepriame náklady spojené s realizáciou projektu. Realizuje sa paušálnym financovaním (flat rate).

Kategória výdavkov 3 - Cestovné náklady a náklady na ubytovanie

Názov položky	Súvisiaca aktivita	Jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena	Celkom
---------------	--------------------	----------	-----------------	-----------------	--------

Kategória výdavkov 5 - Výdavky na vybavenie					
Názov položky	Súvisiaca aktivita	Jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena	Celkom
Obstaranie vybavenia	Aktivita 6.	balík	1	2718.33	2,718.33 €
					0.00 €
					0.00 €
					0.00 €
					0.00 €
					0.00 €
					0.00 €
					0.00 €
					0.00 €
					0.00 €
Medzisúččet					2,718.33 €

Opis a zdôvodnenie výdavkov na vybavenie	
278/800	
<p>Počas trvania projektu sa bude konať mnoho podujatí. Keďže žiadateľ nemá všetko vybavenie potrebné na zorganizovanie podujatí, je potrebné zakúpiť tieto prostriedky:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Skladací stan na organizovanie podujatí, o veľkosti 6x3 m, 10 ks - súpravy pivárskych lavíc: 70 x 200 cm 10ks 	

Kategória výdavkov 6 - Výdavky na infraštruktúru a stavebné práce					
Názov položky	Súvisiaca aktivita	Jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena	Celkom
					0.00 €
					0.00 €
					0.00 €
					0.00 €
					0.00 €
					0.00 €
					0.00 €
					0.00 €
					0.00 €
					0.00 €
Medzisúččet					0.00 €

Opis a zdôvodnenie výdavkov na infraštruktúru a stavebné práce	
0/800	

9. FINANČNÝ PREHĽAD

VEDÚCI PARTNER MALÉHO PROJEKTU	Príspevok EFRR	Vlastný príspevok	Súčet
	%	%	%
Prameň	25,041.20 €	4,419.04 €	29,460.24 €
	85.00%	15.00%	100.00%

PARTNER MALÉHO PROJEKTU	Príspevok EFRR	Vlastný príspevok	Súčet
	%	%	%
VKE	24,771.10 €	4,371.37 €	29,142.48 €
	85.00%	15.00%	100.00%

10. INDIKÁTORY**Špecifický programový ukazovateľ výsledku**

R410 - Úroveň cezhraničnej spolupráce

Opis a zdôvodnenie príspevku projektu k napĺňaniu programovo špecifického ukazovateľa výsledku

177/800

Plánované aktivity projektu (festival, konferencie, divadelné večery a výstavy) pomôžu prehĺbiť spoluprácu tak medzi účastníkmi projektu, ako aj obyvateľmi prihraničnej oblasti.

Špecifické programové indikátory výstupu

Kód	Názov	Merná jednotka	Hodnota za projekt
O413	Počet cezhraničných podujatí	Počet	14
O415	Počet osôb zapojených do spolupráce	Osoba	1300
O416	Počet žien zapojených do spolupráce	Osoba	500
O417	Počet účastníkov zo sociálne marginalizovaných skupín, vrátane Rómov	Osoba	25

Špecifické projektové indikátory výstupu

Kód	Názov	Merná jednotka	Hodnota za projekt
PS01	Veľkosť povrchu / kapacity ovplyvnenej investíciou	m2/počet	0
PS02	Veľkosť prírodného územia ovplyvnenej investíciou	ha	0
PS03	Počet vypracovaných dokumentov (stratégie, učebné plány, akčné plány, metodiky atď.)	počet dokumentov	3
PS04	Dĺžka cyklistických ciest	km	0
PS05	Počet žien zapojených do projektových aktivít	počet žien	500
PS06	Počet nových pracovných miest	počet	0
PS07	Počet trvalých pracovných miest	počet	0
PS08	Úspora času cestovania vďaka investícii	min	0
PS09	Počet novo-vybudovaných infraštruktúr	počet	0

PS10	Počet vyvinutých systémov a služieb (monitorovanie, doprava atď.)	počet	0
PS12	Počet organizovaných odborných podujatí (konferencia, workshop, seminár, študijná cesta, výmenný program atď., okrem schôdzí riadenia projektov)	počet podujatí	14
PS13	Počet inštitúcií / organizácií zapojených do odborných podujatí	počet organizácií	10
PS14	Počet nových webových stránok	počet	0
PS15	Počet cezhraničných tematických článkov, mediálne vystúpenia	počet	8
PS16	Počet vypracovaných dokumentov týkajúcich sa investície (štúdie, analýzy, štúdie	počet	0



Názov Programu	Fond malých projektov pre východnú programovú oblasť
Názov Vedúceho partnera malého projektu	Prameň-Forrás-Spring
Názov malého projektu	Hodnotné potulky na ceste našich tradícií
Prioritná os	PO4_Podpora_cezhraničnej_spolupráce_orgánov_v_erejnej_správy_a_osôb_žijúcich_v_pohraničnej_oblasti

Svojím podpisom splnomocnený zástupca Vedúceho partnera malého projektu osvedčuje, že poskytnuté údaje a vyhlásenia sú úplné, správne a aktuálne, že ustanovenia príslušnej výzvy na predkladanie žiadosti a Príručky pre žiadateľa boli rešpektované a že všetky údaje v žiadosti zodpovedajú pôvodným dokumentom.

Miesto	Debraď
Dátum	25. februára 2020
Meno a Priezvisko štatutára Vedúceho partnera malého projektu	László Gergely, PhD.
Podpis a pečiatka	